



Word-way®

Translation and interpreting services



INDEX

pages 3 - 4

pages 5 - 6

pages 7 - 13

pages 14 - 18

pages 19 - 25

pages 26 - 32

pages 33 - 36

CASE NUMBER: _____

an uncontested action. Service of the final Declaration of Disclosure (form FL-140) is required for all parties. A waiver provision executed by both parties under penalty of perjury is contained in the Final Declaration of Disclosure (form FL-144), in the settlement agreement or proposed stipulation, separate stipulation.

Visitation (parenting time) should be ordered as set forth in the proposed Judgment (form FL-180) or the Declaration Under Uniform Child Custody Jurisdiction and Enforcement Act (UCCJEA) (form FL-181). If the parent has not changed since it was last filed with the court. (If changed, attach updated form.)

7. Existing court order for custody/parenting time in another case in (county): _____ number is (specify): _____

Parent custody and visitation (parenting time) previously ordered in this case, or the current schedule is (specify): _____

Contained on Attachment 6c.

The facts that support the requested judgment are (In a default case, state your reasons below): _____

7. Child support should be ordered as set forth in the proposed Judgment (form FL-180).

a. If there are minor children, check and complete item (1) if applicable and item (2) or (3):

(1) Child support is being enforced in another case in (county): _____

(2) The information in the proposed judgment is correct based on the support calculation attached to the proposed judgment is correct based on the _____ Petitioner's Respondent's earning knowledge.

(3) I request that this order be based on the _____ support of my estimate of the parties' earning ability are (specify): _____

Attachment 7a(3). _____ intend to apply for public assistance.





ABOUT US

Word-way is a language service provider office within JOCOPI. We are specialized in medium and large projects.

We have proven experience in several branches of national and international industry, such as automotive, IT, medical devices and renewable energy.

We also work on small and medium-sized projects with clients from different segments such as **legal, financial and advertising.**

We focus on quality.

Experienced and competent professional translators, together with terminologists, reviewers and proofreaders, complete the projects, which naturally results in translations of a higher standard.

Word-way works exclusively with an internal team of translators,

when working with projects into Portuguese (PT & BR), which helps achieve a **perfect work flow for urgent projects** while maintaining our **high quality standards**. We use the **most advanced technology**, such as daily backups, **fully updated CAT tools** and redundant internet access, all of which translates into greater efficiency and punctuality in deliveries, even in situations of extreme workload.



TEAM

The Word-way internal translation team has **professionals with more than 10 years of experience in the market.** All of them have **college degree in translation** and were trained in the field of translation where they specialized in.

Our linguists translate **only into their native language,** because at Word-way we believe it is essential to master the target language **to perfection.** All of our reviewers are bilingual, as this is the only way we can achieve the high quality standards to which our clients are used to.





TEAM

All translators and reviewers received certified training in the most commonly used CAT-tools on the market.

We allow our clients to choose which CAT-tool they wish to use in their project. This way, we are able to reduce the cost / time of the project, taking advantage of the available resources, which ends up benefiting the client.

SERVICES

Word-way provides **specialized technical translation services** in the areas of information technology, telecommunications, renewable energy, economics and finance, automotive, medical devices and industry in general, both nationally and internationally.

In addition to these technical projects, Word-way works with a team with **vast experience in legal translations**, such as judgments, contracts and certificates; in **business translations**, such as advertising (ads and slogans), flyers, guides and catalogues; as well as **general translations**, such as letters, curriculums and university theses.



SERVICES



Translation

We provide written translation services, from/into more than 20 languages, of all types of texts covering areas such as - law, technology, marketing&PR, medicine, construction, finance, etc. The importance of **high-quality translations** is crucial to achieving the goals desired - since, in this context, mutual understanding is a prerequisite for success.

SERVICES

Translation of official documents

Translations of diplomas, graduation certificates, professional training certificates, certificates of citizenship, marriage certificates, birth and death certificates, certificates of good conduct, permanent residency certificates, driver's licences, powers of attorney, proof of income, certificates of tax residency status, etc.

ISO 17100

BUREAU VERITAS
Certification



SERVICES

Sworn Translation

We offer sworn translation services from/into over 7 languages. With a court interpreter's certificate, a sworn translation is an official and legally valid translation of a document. A court interpreter is a translator appointed by the competent county court as an officially authorised interpreter, based on his/her professional qualifications.





SERVICES

Interpreting Services

Professional interpreting contributes to the quality of business communication. Professional translation enables the client to find a common language with foreign business partners and helps him/her to truly achieve the desired results through quality communication. You can choose between consecutive, simultaneous, or chuchotage interpreting.

SERVICES

Translation of Technical Documentation

Translations of medical documentation (medical certificates, medical history, etc.), company documentation (financial statements, certificates, articles of association, extracts from the register), legal documentation (orders, claims, judgements, etc.), and technical documentation (reports, instructions, manuals, catalogues, etc.)



SERVICES

Localization of Web Content and Marketing Text

Translations of websites, promotional material, brochures. Google AdWords campaigns, various reports, news articles, etc.



Specialized Areas

Word-way provides specialized and technical translation services in the following areas:

- Medical Devices
- Automotive Industry
- Renewable Energy
- Information Technology
- Telecommunications
- Economics and Finance
- General Industry



Medical Devices



Automotive Industry



Renewable Energy

Information Technology



Telecommunications

Economics and Finance



General Industry





Our Language Pairs

Internal Translations

German to Portuguese (PT & BR)
From €0,03



Our Language Pairs

Internal Translations

Spanish to Portuguese (PT & BR)
From €0,03



Our Language Pairs

Internal Translations

English (UK) to Portuguese (PT & BR)
From €0,03



Our Language Pairs

Internal Translations

English (US) to Portuguese (PT & BR)
From €0,03



Our Language Pairs

Internal Translations

French to Portuguese (PT & BR)
From €0,03



Our Language Pairs

Internal Translations

Italian to Portuguese (PT & BR)
From €0,03



Our Language Pairs

Internal Translations

Dutch to Portuguese (PT & BR)
From €0,03

Our Language Pairs

External Back-Translations

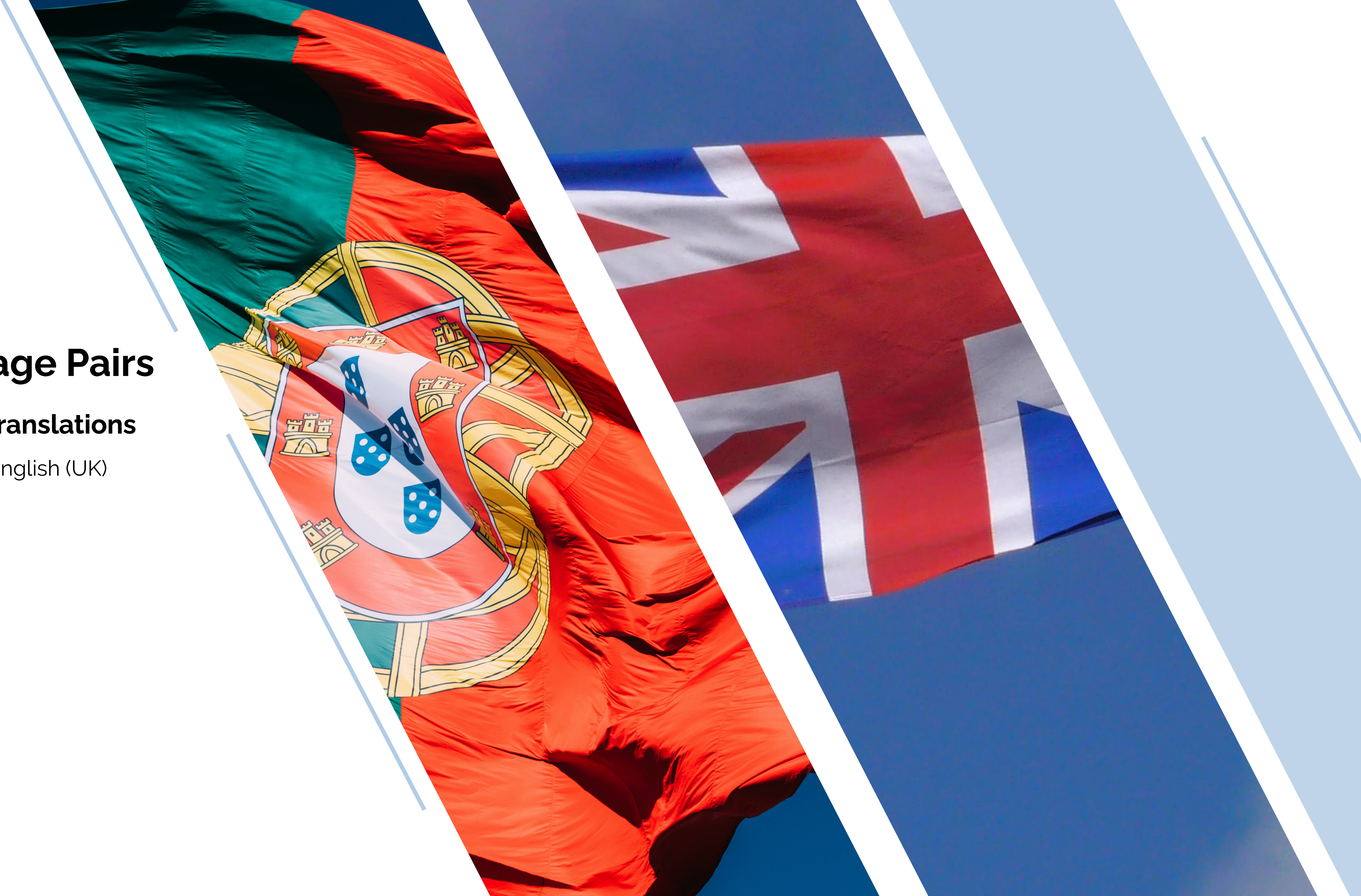
Portuguese (PT) to German
From €0,03



Our Language Pairs

External Back-Translations

Portuguese (PT) to English (UK)
From €0,03



Our Language Pairs

External Back-Translations

Portuguese (PT) to English (US)
From €0,03



Our Language Pairs

External Back-Translations

Portuguese (PT) to French
From €0,03



Our Language Pairs

External Back-Translations

Portuguese (PT) to Spanish
From €0,03



Our Language Pairs

External Back-Translations

Portuguese (PT) to Italian
From €0,03



Our Language Pairs

External Back-Translations

Portuguese (PT) to Dutch
From €0,03



OUR PACKAGES

Basic Package

The most sought-after package for information purposes and simple translations.

It includes:

- Translation

Description:

By ordering this package, your text is sent to our translators, and their translation is then checked by our Translation Project Manager.

		€/Word
2000	€ 300,00	€ 0,15
5000	€ 700,00	€ 0,14
10000	€1300,00	€ 0,13



OUR PACKAGES

Standard Package

The standard package offers the optimal quality of the delivered translation.

It includes:

- Translation
- Revision

Description:

By ordering this package, your text is sent to our translators, and their translation is then checked by our Translation Project Manager.

		€/Word
2000	€ 320,00	€ 0,16
5000	€ 750,00	€ 0,15
10000	€1400,00	€ 0,14





OUR PACKAGES

Premium Package

The premium package provides the best translation service. It is suitable for publishing.

It includes:

- Translation
- Revision
- Second Revision

Description:

By ordering this package, your text is sent to our translators, and their translation is then checked by our Translation Project Manager.

		€/Word
2000	€ 340,00	€ 0,17
5000	€ 800,00	€ 0,16
10000	€1500,00	€ 0,15

OUR PACKAGES

Certified Translation

This package offers sworn translations certified by a court or equivalent.

It includes:


- Translation
- Revision
- Second Revision
- Certified Translation

Description:

By ordering this package, your text is sent to our translators, and their translation is then checked by our Translation Project Manager.

		€/Word
2000	€ 360,00	€ 0,20
5000	€ 950,00	€ 0,19
10000	€2000,00	€ 0,18





(+351) 222 459 499

word-way@word-way.pt

word-way.pt